

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

MINISTERE DES MARCHES PUBLICS

DELEGATION REGIONALE DU NORD OUEST

SERVICE DES MARCHES DES  
INFRASTRUCTURES

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS

NORTH WEST REGIONAL DELEGATION

SERVICE FOR INFRASTRUCTURAL  
CONTRACTS

PROJECT OWNER:

DIVISIONAL DELEGATE OF TRADE FOR MOMO

AUTORITE CONTRACTANT:

REGIONAL DELEGATE OF PUBLIC CONTRACTS FOR THE NORTH WEST

TENDERS BOARD:

NORTH WEST REGIONAL TENDERS BOARD

**TENDER DOCUMENTS**

**BY EMERGENCY PROCEDURE**

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE

N° 15 /ONIT/RDMINMAP /NWRTB/2018 OF 20/02/18  
FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF A DIVISIONAL DELEGATION OF  
TRADE FOR MOMO DIVISION MBENGWI SUB DIVISION NORTH-WEST  
REGION BY EMERGENCY PROCEDURE

Funding: PIB 2018

**IMPUTATION:**

## SUMMARY CONTENT OF THE TENDER FILE

|                                                                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Part n ° 01 Open National Invitation to tender (AONO) .....                                                            | 3  |
| Part n ° 02 General regulation for the call for tenders (RGAO) .....                                                   | 12 |
| Part n ° 03 Special regulation for the Call for tender (RPAO) .....                                                    | 24 |
| Part n ° 04 Special administrative Clauses (CCAP) .....                                                                | 33 |
| Part n ° 05 Special Technical condition (CCTP) .....                                                                   | 45 |
| Part n ° 06 Unit price list .....                                                                                      | 57 |
| Part n ° 07 Bill of quantities .....                                                                                   | 70 |
| Part n ° 08 Model of unit price breakdown .....                                                                        | 77 |
| <b>Annexes</b>                                                                                                         |    |
| Part n ° 09 Technical Drawings (Plans)                                                                                 |    |
| Part n ° 10 Model of contract                                                                                          |    |
| Part n ° 11 Model of undertaking by bidder                                                                             |    |
| Part n ° 12 Model tender letter                                                                                        |    |
| Part n ° 13 Model of bid security                                                                                      |    |
| Part n ° 14 Model of performance Guarantee                                                                             |    |
| Part n ° 15 Model of bank guarantee for advance payment                                                                |    |
| Part n ° 16 Model of retention guarantee                                                                               |    |
| Part n ° 17 Format of references of the bidder                                                                         |    |
| Part n ° 18 Principal equipment of the contractor                                                                      |    |
| Part n ° 19 Model form of qualifications and experience of the key personnel responsible for execution of the contract |    |
| Part n ° 20 List of banks of first order approved by the Ministry of finance                                           |    |
| Part n ° 21 Model of Attestation of Site Visit                                                                         |    |

**PART 01**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES/TENDER NOTICE**

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

MINISTERE DES MARCHES PUBLICS

DELEGATION REGIONALE DU NORD OUEST

SERVICE DES MARCHES DES  
INFRASTRUCTURES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS

NORTH WEST REGIONAL DELEGATION

SERVICE FOR INFRASTRUCTURAL  
CONTRACTS

## APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT PAR PROCEDURE D'URGENCE N° 15../AONO/MINMAP/DRNO/CRPM-NO/2018

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE LA DELEGATION  
DEPARTEMENTAL DU COMMERCE A MBENGWI, DEPARTEMENT DU  
MOMO, REGION DU NORD-OUEST  
FINANCEMENT :BIP 2018

### 1. Objet :

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2018 le Délégué Régional des Marché Publics du du Nord Ouest (Autorité Contractante) lance par procédure d'urgence un appel d'Offre National Ouvert, pour les travaux de construction des bâtiments devant abriter la Délégation Départemental du Commerce et à Mbengwi, Département du Momo, Région du nord-ouest ;

Cet Appel d'Offres est constitué d'un seul lot unique:

| Régions    | Département | N° lot | LOCALISATION | Infrastructures à réaliser                                                                                                       | Délai en jours | Caution de soumission |
|------------|-------------|--------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------|
| NORD-OUEST | MOMO        | UNIQUE | MBENGWI      | POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE LA DELEGATION DEPARTEMENTAL DU COMMERCE A MBENGWI, DEPARTEMENT DU MOMO, REGION DU NORD-OUEST | 4 MOIS         | 1,800,000             |

### 2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Terrassement ;
- Fondations ;
- Maçonnerie – élévation ;
- Charpente – couverture- Faux Piafond;
- Menuiserie métallique ;
- Menuiserie bois ;
- Plomberie sanitaire ;
- Revêtements
- Electricité ;
- Peinture- Vernis;
- VRD ;

### 3. Participation :

La participation à cette consultation est ouverte aux P.M.E de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerne. Une préférence sera accorder aux soumissionnaires résidant ou ayant réalisé des opérations similaires proximité du lieu d'exécution des travaux

### 4. Financement :

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par les Fonds.....

### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de quatre vingt dix million (90 000 000) francs CFA TTC par lot.

### 6. Cautionnement provisoire

Les offres devront être accompagnées d'un cautionnement provisoire (garantie bancaire de soumission) établi, selon le modèle indiqué dans le dossier d'Appel d'Offres, par un établissement bancaire agréé par le Ministère des Finances et d'un montant de :

| Régions        | Département | N° lot | LOCALISATIO<br>N | Infrastructures à<br>réaliser                                                                                                                                     | Délai<br>en<br>jours | Caution de<br>soumission |
|----------------|-------------|--------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|
| NORD-<br>OUEST | MOMO        | UNIQUE | MBENGWI          | POUR LES<br>TRAVAUX DE<br>CONSTRUCTION<br>DE LA<br>DELEGATION<br>DEPARTEMENTAL<br>DU COMMERCE A<br>MBENGWI,<br>DEPARTEMENT<br>DU MOMO,<br>REGION DU<br>NORD-OUEST | 4<br>MOIS            | 1,800,000                |

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard trente (30) jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été

retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire de la lettre commande, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

#### **7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres :**

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès de la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest, Sonac street Bamenda (**au secrétariat prive du Délègue Régionale, porte 101 tel: 233361887**).

#### **8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :**

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest (**au secrétariat prive du Délègue Régionale, porte 101 tel: 233361887**) sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **93 000 (quatre vingt treize mille)** francs CFA au Trésor Public (Trésorerie Générale de Bamenda). Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres.

#### **9. Remise des offres :**

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (1) original et six (6) copies marques comme tels, devra parvenir contre récépissé au

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

PAR PROCEDURE D'URGENCE

N°15/AONO/MINMAP/DRNO/CRPM-NO/2018

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE LA DELEGATION DEPARTEMENTAL  
DU COMMERCE A MBENGWI, DEPARTEMENT DU MOMO, REGION DU NORD-OUEST  
FINANCEMENT :BIP 2018

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

#### **10.Recevabilité des offres :**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste

Figure dans la pièce 12 du DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originaire de validité des offres, suivant le tableau ci-dessus (1.objet)

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission établie par une banque de premier ordre, agréée par le MINFI, sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produite en originaux ou en copie certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet ....)Conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier d'appel d'offres, entrainera le rejet de l'offre.

#### **11. Ouverture des offres :**

L'ouverture des offres aura lieu en un temps le 14/03/18 à 13 heures précises dans la salle de Conférence de la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest par la Commission de Passation des marchés Compétente en présence des soumissionnaires

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier et mandater à cet effet.

#### **12. Délai d'exécution :**

Le délai maximum d'exécution des travaux qui court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer l'exécution de la présente marche est quatre (04) mois

#### **13. Principaux critères d'évaluation :**

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

##### **A/Critères éliminatoires**

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative ;
- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- Omission d'un prix quantifié dans le devis
- Présentation d'un personnel sans son copie de carte d'identité national
- Note technique inférieure de 75%
- Non achèvement d'un projet pendant les années antérieures sur l'étendue du Territoire National et suspendu par le MINMAP

##### **B/Critère essentiels**

- Présentation General de l'Offre;
- Capacité financière;
- Les références de l'entreprise dans le même domaine;
- qualification du personnel au site;
- méthodologie et Organisation Technique du travail;
- Les mesurés de sécurités sur le site;
- Attestation et report du visite du site;
- Les Clauses technique vise sur toute les pages;
- Les Clauses administratifs visé sur tous les pages.

Les propositions du personnel doivent être impérativement accompagnées des documents suivants:



- Un curriculum vitae de chaque membre de l'équipe. Date et signe par l'intéressé ;
- La copie certifiée conforme du diplôme dans le domaine de chaque membre de l'équipe ;
- La définition des affectations proposées à chaque membre de l'équipe

Moyens logistiques (sur présentation des pièces justificatives)

NB : Le personnel proposé ne sera considéré dans l'évaluation que si les pièces justificatives requises datant de moins de trois mois et se rapportant audit personnel sont versées dans le Dossier

NB : Cette évaluation se fera de manière purement positive (OUI) ou négative (NON) avec une élimination immédiate de l'offre qui aura enregistré un seul (non) aux critères éliminatoires et moins de 75% de l'ensemble des critères essentiels pris en compte

#### 14. Principaux critères de qualification

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un seuil de 75% pour l'ensemble desdits critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disant, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins **75%** des critères essentiels.

#### 15. Durée de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de quatre vingt dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la réception des offres

#### 16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables auprès de la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest (au secrétariat privé du Délégué Régional, porte 101 tel: 233361887)

#### Ampliations :

- DD MINCOMMERCE/MOMO
- ARMP ;
- Maître d'Ouvrage
- Présidents CPM ;
- Affichage.
- Chrono/archive

20 FEB 2018

Fait à Bamenda, le .....  
 Le Délégué Régional des Marchés Publics  
 du Nord-Ouest,  
 (Autorité Contractante)

*Bang Joseph Ewurinsah*  
 PLET GC (BATP)





REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

MINISTERE DES MARCHES PUBLICS

DELEGATION REGIONALE DU NORD OUEST

SERVICE DES MARCHES DES  
INFRASTRUCTURES

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS

NORTH WEST REGIONAL DELEGATION

SERVICE FOR INFRASTRUCTURAL  
CONTRACTS

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE

N°15.ONIT/RDMINMAP/NWRTB/2018 OF 20/02/18  
FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF A DIVISIONAL DELEGATION OF  
TRADE FOR MOMO DIVISION MBENGWI SUB DIVISION NORTH-WEST  
REGION

FUNDING : PIB 2018

### 1. Subject :

Within the framework of the 2018 financial year, the Regional Delegate of Public Contracts for the North West Region (Contracting Authority) launches by emergency procedure an Open National Invitation to tender, **FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF A DIVISIONAL DELEGATION OF TRADE FOR MOMO DIVISION MBENGWI SUB DIVISION NORTH-WEST REGION**

This invitation to tender comprises one lot as follows:

| Régions    | Division | N° lot | LOCALITY | Structure to be Constructed                                                                                             | Duration in Days jours | BID BOND  |
|------------|----------|--------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------|
| NORTH WEST | MOMO     | UNIQUE | MBENGWI  | FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF A DIVISIONAL DELEGATION OF TRADE FOR MOMO DIVISION MBENGWI SUB DIVISION NORTH-WEST REGION | 4 months               | 1,800,000 |

### 2. Nature of Work

Work includes the following :

- Earthwork;
- Foundations ;
- Block work – building;

- Roof – cover;
- Metal fittings ;
- Joinery work ;
- Plumbing and sanitary installations ;
- Electricity ;
- Painting ;
- Drainage network ;

### 3. Participation:

Participation is opened under the same conditions to all Cameroonian Companies and business concerns that have proven experience in the field of building construction and civil engineering in general and who are not in a period of suspension by the authority in charge of public contracts.

### 4. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies stands at NINETY million (90 000 000) all taxes inclusive per lot.

### 5. Number of Lots

The works which are subject of this invitation to tender are grouped into a unique lot

### 6. Funding:

Works which formed the subject of this invitation to tender shall be financed by the **PUBLIC INVESTMENT BUDGET, Exercice 2018; Authorization no: .....**;

**IMPUTATION:.....**

### 7. Consultation of the tender file:

The tender file may be consulted during working hours at the Regional Delegation of Public Contracts for the North West, at the **Regional Delegate's private secretariat, door 101 tel: 233361887**

### 8. Acquisition of the tender file:

The tender file may be acquired from the Regional Delegation of Public Contracts for the North West, at the **Regional Delegate's private secretariat, door 101 tel: 233361887**, upon presentation of a non-refundable treasury receipt (payable at the Regional Treasury Bamenda) of **NINETY THREE thousand (93 000 fcfa)**. Such a receipt shall identify the payer as representing the company that wants to participate in the tender.

### 9. Submission of Bids:

Each bid drafted in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in **seven (07) copies** including the original and six (06) copies marked as such. These shall be submitted in one sealed pack containing three (3) envelopes; (A: Administrative file, B: Technical file, C: Financial file). The sealed pack shall bear no information on the enterprise, and should reach the Regional Delegation of Public Contracts for the North West Bamenda, at the **Regional Delegate's private secretariat, door 101 tel: 233361887**, not later than (See schedule below), and should carry the inscription:

15

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDERS"<sup>o</sup>**  
**FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF A DIVISIONAL DELEGATION OF TRADE FOR**  
**MOMO DIVISION MBENGWI SUB DIVISION NORTH-WEST REGION BY EMERGENCY**  
**PROCEDURE.**

**TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDERS BOARD REVIEW SESSION"**

**10. Admissibility of bids**

Under penalty of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily be not older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice.

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance. .

**11. Opening of bids:**

The opening of the bids in one phase shall be done on 14/03/18 at 13hrs prompt in the Conference Hall of the Regional Delegation of Publics Contracts for the North West by the competent tender board.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice, who has full knowledge of the file and mandated in that capacity.

**12. Deadlines for Execution:**

The maximum duration of execution provided for by the Delegated Contracting Authority shall be four calendar (04) months per lot, as from the date of notification of the contractor by the project owner.

**13 Evaluation criteria**

The evaluation of bids shall be carried out in three stages:

- 1<sup>st</sup> Stage : verification of the conformity of each administrative document ;
- 2<sup>nd</sup> Stage : Evaluation technical bids ;
- 3<sup>rd</sup> Stage: Analyses of Financial bids

The criteria of evaluation shall be as follows:

**14.1-Eliminatory criteria**

- Absence of a document in the administrative file;
- Deadline of execution more than the prescribed;
- False declaration or falsified documents;

- Absence or insufficient bid bond;
- Omission of a quantified task on the bill of quantities and cost estimates
- The presentation of a personnel without a certified copy of the national identity card
- Technical not less than 75%
- Non completion of any project in the previous years in the North West Region and suspended by MINMAP

**B/ Main qualification criteria:** The criteria relating to the qualification of candidates could indicatively be on the following:

- General presentation of the tender files;
- References of the company in similar achievements;
- Quality of the personnel per lot requested;
- Attestation and report of site visit;
- Technical organization of the works,
- Equipments put aside for this project,
- Special Technical Clauses initialed in all the pages and signed, stamped and dated on the last page ;
- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages and signed, stamped and dated on the last page ;
- Safety measures on the site.
- Pre-financial capability

#### **15. Period of validity of the bids:**

The bidder is bound by his bid for a period of ninety (90) days with effect from the deadline fixe for the submission of the bids.

#### **16 Award**

The First Phase of the contract shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity to the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest bid and technical quality, **confer article 33** of the public contracts code and shall be notify to continue with the second phase as soon as there is confirmation from the finance controller on the availability of funds.

#### **17. Complementary information**

Complementary technical information may be obtained every day during working hours from the Regional Delegation of Public Contracts for the North West (at the Regional Delegate's private secretariat, door 101 tel: 233361887).

#### **Circular copy**

- ARMP
- DD TRADE/MBENGWI
- Chairman CPM
- Notice board
- File



20 FEB 2018

Bamenda the, .....

*Joseph Ewunsoh*  
**PLET GC (BA/TP)**